

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No tapar las ranuras de ventilación y dejar espacio alrededor del equipo.
- No instalar el equipo en ambientes agresivos, cerca de fuentes de calor y en sitios con alto nivel de acidez y humedad.
- No exponer el equipo a impactos mecánicos, caídas, golpes y vibraciones, proteger de objetos extraños (polvo, líquidos, insectos ...).
- Conectar el equipo a una base de enchufe cerada y fácilmente accesible. Para desconectar tirar del enchufe y no del cable. Fijar a la pared.
- No conectar a la red eléctrica hasta que todas las demás conexiones estén efectuadas.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não obstruir as ranhuras de ventilação e deixar espaço à volta do equipamento.
- Não instale o equipamento em ambientes agressivos, perto de fontes de calor e locais com elevada acidez e humidade.
- Não exponha o equipamento a impactos mecânicos, choques e vibrações, protegidos de objetos estranhos. (pó, líquido, insetos ...).
- Ligar o equipamento a uma tomada eléctrica acessível. Para desligar o equipamento da rede puxe a ficha e não pelo cabo. Recomenda-se a fixação do equipamento.
- Não ligue o cabo de alimentação até que todas as ligações tenham sido efectuadas.

ES CONSIGNES DE SECURITE

- Ne pas obstruer les entrées de ventilation et laisser de l'espace autour de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil dans un environnement agressif, près d'une source de chaleur ou dans un milieu fortement acide ou humide.
- Ne pas exposer l'appareil à des impacts mécaniques, chutes ou vibrations; il doit être protégé des éléments extérieurs (poussière, liquides, insectes ...).
- Brancher l'appareil à une prise située à proximité et facilement accessible. Pour débrancher tirer sur la prise et jamais sur le câble. Installation en fixation murale.
- Ne jamais brancher l'appareil sur le secteur avant que tous les raccordements ne soient effectués.

DE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte ermöglichen Sie eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät und achten Sie bitte darauf, dass das Lüftungssystem nicht behindert wird.
- Stellen Sie bei der Montage sicher, dass das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen und Orten mit hohem Säuregehalt und Feuchtigkeit eingesetzt wird.
- Setzen Sie das Gerät nicht mechanischen Schlag-, Stoß- und Vibrations-Einflüssen aus, und schützen Sie vor äußeren Einflüssen (Staub, Spritzwasser, Insekten ...).
- Schließen Sie das Gerät an einen, in der Nähe befindlichen leicht zugänglichen, Anschluss an. Zum Ausstecken ziehen Sie den Stecker und nicht am Kabel. Sichern Sie die Ausrüstung.
- Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, bis alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Назначение: Усилитель серии MiniKom компании Televés S.A. (далее "Производитель") предназначен для усиления и для распределения по домашней FM, кабельной сети эфирного телевизионного сигнала MB и DVB диапазонов.

Отличительные особенности: сверхнизкое электропотребление 12 Вт; малые размеры 103x103x50 мм; Раздельная регулировка усиления в каждом поддиапазоне.

Технические характеристики: Приведены в таблице.

Конструкция и порядок установки: Иллюстрации на рисунках типового применения.

Утилизация: Данное изделие не представляет опасности для жизни и здоровья людей и для окружающей среды, после окончания срока его службы утилизация производится без специальных мер защиты окружающей среды.

Гарантия изготовителя: Производитель дает один год гарантии с момента покупки для стран ЕС. Для стран, не входящих в ЕС, применяются юридические

EN SAFETY INSTRUCTIONS

- Please allow air circulation around the equipment and do not obstruct its ventilation system.
- Do not install the equipment in harsh environments, near heat sources and places with high acidity and moisture.
- Do not expose the equipment to mechanical impact, shock and vibration, and protect from outside objects (dust, splash, insects ...).
- Connect the equipment to a close and easily accessible plug. To disconnect pull the plug and not the cord. Secure the equipment.
- Do not connect the equipment to the mains until all the other connections have been made.

IT INSTRUZIONE PER LA SICUREZZA

- Non ostruire le aperture di ventilazione e lasciare spazio intorno all'apparato.
- Non installare l'apparato in ambienti ostili, nei pressi di sorgenti di calore, o in luoghi ad alto livello di acidità e umidità.
- Non esporre l'apparato ad urti meccanici, cadute, colpi e vibrazioni, proteggerlo da oggetti esterni (polvere, liquidi, insetti...).
- Collegare l'apparato ad una presa di corrente vicina e facilmente raggiungibile. Per collegare tirare la spina e non il cavo. Fissare al muro.
- Non collegare alla rete elettrica prima di aver effettuato tutte le connessioni.

PL WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych. Zapewnij wolną przestrzeń wokół urządzenia.
- Nie należy instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła oraz miejsc o wysokiej kwasowości i wilgotności.
- Nie należy narażać urządzenia na uderzenia mechaniczne, wstrząsy i wibracje. Chroni urządzenie od gwałtownych (kurzu, cieczy, owadów ...).
- Gniazdo zasilania, do którego ma zostać podłączone urządzenie, musi być łatwo dostępne i znajdować się blisko urządzenia. Odłączając urządzenie od zasilania należy odciągnąć za wtyczkę, nigdy za przewód zasilający. Zalecane mocowanie urządzenia na ścianie.
- Nie należy podłączać urządzenia do zasilania do momentu podłączenia pozostałych przewodów.

RU ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не закрывать отверстия устройства, предназначенные для вентиляции, оставляя вокруг устройство свободное пространство.
- Не устанавливать устройство в агрессивной среде, поблизости от источников тепла и в местах с повышенной кислотностью или влажностью.
- Не подвергать устройство механическим воздействиям, ударам и вибрации и защищать от посторонних предметов (пыли, брызг, насекомых...).
- Для подключения устройств в сеть использовать близкую и легкодоступную розетку. Для отключения тянуть за штепсель, а не за кабель.
- Не включать устройство в сеть перед тем, как будут сделаны все остальные соединения.



